▲云埠華英書報公司

●請看　注意　大機會　厨子顧問

萬珍菜譜華英文歐美名廚[illegible]再特價三元　書單函索即奉此書內容菜式新奇精聯中西文者閱之一目了然與別家厨書判若天淵初版辦到轉瞬沽罄致令同胞紛紛函購莫應民用欵特現值第五次辦到此次增訂特色光彩後來居上無論住家厨館厨及老幼厨子均可各手一本方知此書新式增多愈出愈奇而造福同胞不少也每部定價五元書到無多勿失機會大機會一月特價三元由[illegible]廿壹日起四月廿一日止　敬送勸善寶訓叢刊不取分文

●中華交通全圖壹册弍元二　●勸善寶訓每十部四毛五仙
●中華食譜大全一册壹元五　●寶訓二集每十部四毛
●中華民國憲法一册一毛五　●家庭講話每十部二毛
●民刑新訟條例二冊五毛　●醒世指迷每十部一毛五
●劉伯溫斷夢秘書壹册六毛　●戒淫不可録每十部二毛五
●西人學唐話每部五毛　●風濕如意狗皮膏每張壹元

大[illegible]新書又到（另有[illegible]目列登）

[illegible]

偵探小說

中國新偵探[illegible]　中國大偵探[illegible]　中國奇案[illegible]　●青童偵探[illegible]　六十四奇案五毛　[illegible]

劍俠小說

武俠大觀[illegible]　三十六俠六毛　風塵奇俠一元　龍虎春秋上一元　奇俠大觀[illegible]　八大劍俠七毛　義俠新談四毛　劍俠駭聞上一元　俠女盜六毛　鐵手四毛　紅閨[illegible]　黑箱二毛　紅手套[illegible]　王疑案[illegible]　[illegible]三[illegible]　秘密黨[illegible]

言情小說

[illegible]　芙蓉淚上一元　快活夫妻三毛　斷腸花六毛　伉儷福六毛　美人福六毛　蝴蝶夢四毛　千金骨六毛　同命鳥六毛　蘇秋艷史五毛　隔簾紅香八毛　鄉姑娘一元　隔簾花影六毛　井底埋香記[illegible]　枕亞浪墨六毛　枕亞浪墨續[illegible]　春色香花八毛　[illegible]　怵不幸之妻六毛　艷情合歡花[illegible]

男女衛生書

男女色欲大研究[illegible]　男女情慾之研究[illegible]　胎教[illegible]　●洋裝男女婚姻衛生寶鑑[illegible]　婚之秘密[illegible]　婚姻指導[illegible]　男女交合論[illegible]　房中醫[illegible]　造化奇觀二毛　[illegible]

●孫文格言一毛　●四言雜字六毛　●銅筆合五仙　[illegible]

Wah Ying Book Co. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

廣東街華英書報公司啓

裕德記

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St, P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗

油米雜貨
大平特平

關彝勳謹敬

◯▲**高詠勤**　專理移民局案

▲代取遺失稅金紙　說明入口時有稅金紙或被火燒及遺失者

▲轉換有相稅金紙　說明稅金紙未有相片現時當要轉換者

加拿留臺紙　定必快捷公當

加政府新頒移民新例現已寔行凡吾親愛僑胞　諸君對於移民新例及關於商人入口或入口時無稅金紙與種種情形欲知詳細及委爲代辦者請賜函詢及親自當明白答覆以便進行倘蒙委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元寄來以作確商進行及郵費往還之費仰我　僑胞諸君留意焉

▲注意　此一元之費用若蒙委託辦事則由辦事費用扣除倘是查詢及商議辦法者則歸郵費往還之需

▲特別注意　凡遺失稅金紙欲急取回以備即時回國之用者弟能於三日之內代爲辦妥可以度尺取回頭紙妥當快捷倘蒙委辦請祈函商

Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B. C.

十二年十一月　日　高詠勤謹啓

DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey 7886 L. Vancouver, B.C.

片打街西八十三號
電話時壓四零五五

司理 周同福 曾紀堂 啓

▲域埠東亞旅館廣告

本旅館爲域多利華人中最大之旅館地方清潔房口爽爽像私均用西式水龍分配冷熱位居街角交通利便久爲僑胞惠顧茲因舊主人榮旋推與本主人承受現特大加改良煥然一新行旅住宿洵稱得所倘蒙僑胞光顧函電通知定必加意料理仰望留心惠任歡迎　司理人劉孔正披露

Tong Ah Hotel
1405 Store St.
P. O. Box 1424
Phone 4452
Victoria, B. C.

▲接整水龍

專接駁修整水喉水龍冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各機器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命　電話時慶叁九貳九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3529
Vancouver, B.C.

住家電話　非綱四六四六L

小號在云古埠開張經營有年今在華埠桂街衛兩常買賣轉辦唐山油酒米糧什貨俱全如蒙諸君惠顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文寫來無悞

[illegible]比布[illegible]文披露

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St, P.o. Box 366
Vancouver B.C.

司理阮本祝

三鞭補腎丸
大金抗　中金抗　小金丸
戰必勝　無金丸
花柳根毒酒　[illegible]
寄藥郵費
買者自理

遺瀉應蒙　須要問津

弟在墨國古衛圖生意幸華[illegible]　夜變遺瀉心神恍惚之痛都來非料不旋因步履弱失于補救致由是備嘗病痛請奇生行大藥房賜回三鞭補腎丸遺瀉圓精丸照良法服法以行果然藥到回春提了影縮[illegible]其賜業以頌之

旅墨國山嵐埠南竜旗周村人李修謹白

提委補虛勢丘蘇竹　身患餘毒未清下部痛疼之病兼以體現因清瀉過度氣血兩虧清之不能補之不得這個[illegible]已把了幾年千萬失藥余治理有心[illegible]津無路追得空受幾年普偏閱奇生行藥馳名于世隨採譽之即通函與商治法得其寄來花柳救元[illegible]生藥[illegible]三鞭補腎丸遺瀉元依服用未循其法以行所患痛疼之積[illegible]廓清確已無形而消滅今則精神舒暢無良藥救[illegible]定為當世所僅見耳

民國十二年六月三号　旅駕山地老沙[illegible]山　台山[illegible]　余光[illegible]露

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO, CAL.

總發行所美國大埠奇生行大藥房

▲什勝入骨搜[illegible]酒每罇九毛　▲花柳扶元搜毒膠每料[illegible]員　▲強腎固精虛濁丸每合五員　▲追風去濕丸每合五員

▲[illegible]青武溪[illegible]每合五元　▲五淋白濁丸每合二員半　▲夢遺固精丸每合三元　▲春[illegible]仙丸每罇三元

▲加拿大各埠代理處　郵費買者自備（英屬各埠皆有代理）

雲高華廣萬生　KWONG MAN SANG　22[illegible]-226 Georgia St. E　VANCOUVER B.C.
雲高華錦利源　GIM LEE YUEN　77 Pender St.　VANCOUVER B.C
域多利永興隆　Wing Hing Lung　P. O. Box 1142　VICTORIA B.C
滿地可協和號　Hop Wo Co.　36 Lagauchetiere St.　N M [illegible]

◎馳名**皮膚濕毒聖葯**　▲本總行代理快咽藥公司

大筒一元五
小筒七毫五

統治皮膚濕毒疥癩頑癬紅点紅印小瘡并一切痕癢等症功效異常

◎**新發明醫痔漏聖葯**

每筒一元

統治痔前痔後下血外痔肛門起粒腫痛痕癢常流臭水無論新起舊發擦後立奏奇功凡用過者皆稱爲神驗

▼◯▲唯一腎虧之仙丹（原函照錄）

啓者弟自少離家　愰入花界　遂覺腎虧之患　莫可如何　幸得友人洲池兄介紹　購食　奇生行之（三鞭補腎丸）必勝一九　雙行並進　約食不及半料　功特卓著　弟自食此丸　今不但有返老還童之功　且自九年一度之力　諸君如患腎虧　請嘗一試　便知弟言非謬也　以上所言　足見　奇生行製藥之良好　謂之回春聖藥仙丹亦可稱爲補腎之師　亦無不可也　愧無以報　謹撰數言　以表揚該行製藥之功　而爲同病者　知所問津焉

旅[illegible]輔臣　新邑六區人周[illegible]鴻　謹函敬頌